



## Η ΓΥΝΗ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜÖBIUS



ἀπαισιδοξότατος τῶν νεωτέρων σφῶν, ὁ Γερμανὸς Schopenhauer, ὁ ἀποκαλέσας τὴν γυναῖκα: πυροτέχνημα τῆς φύσεως ἀπηνήθη εἰς αὐτὴν καὶ αὐτὴν τὴν ἀνθρωπίνην ιδιότητα εἰπὼν: Τὸ χαρακτηριστικὸν τῆς γυναικὸς δὲν εἶνε τὸ δρᾶν ἀλλὰ τὸ πάσχειν.

κυρίως, δ' ἀνθρωπος εἶνε ὁ ἀνήρ.

Ἐπίσης περιφρονητικώτατα ἀπεφάνθη περὶ τῆς γυναικὸς ὁ γνωστότατος Ρῶσσοσ συγγραφεὺς Λέων Τόλστοι: «Τίποτε νὰ μὴ σᾶς ἐκπλήττη τὸ ἐκ γυναικὸς, — θὰ τὴν ἴδῃτε νὰ ἔρπη πρὸ ἑνὸς χαμερποῦς καὶ γελοῦ καὶ νὰ ἀποφεύγῃ ἕνα, ὅστις θὰ τὴν καθίστα ὑπερήφανον. Εἶνε μωρία νὰ θεωρῆται ἡ γυνὴ ὄν ἄξιον ἐκτιμῆσεως, δυνάμενον νὰ ἔχῃ συνείδησιν τῶν πράξεών του.»

Ἐκτὸς ὅμως τῶν κατὰ τῶν γυναικῶν ἀποφθεγματικῶν γνωμῶν, πλεῖστοι ἀφιέρωσαν ὀλόκληρα ἐπιστημονικὰ συγγράμματα, ἐν οἷς προσπαθοῦσι νὰ ἀποδείξωσιν, ὅτι φυσιολογικῶς ἡ γυνὴ εἶνε ὄν ὑποδεέστερον τοῦ ἀνδρός. Τοιοῦτον ἐπιστημονικὸν σύγγραμμα, τὸ ὁποῖον, ὡς φαίνεται ἐκ τῶν περὶ αὐτοῦ πολυαριθμῶν κρίσεων, προῦξένῃσε μεγίστην ἐντύπωσιν εἶνε καὶ τὸ ἐσχάτως ἐν Γερμανίᾳ ἐκδοθέν: *Περὶ τῆς φυσιολογικῆς ἀσθενοῦς διαστάσεως τῆς γυναικὸς* (Ueber den physiologischen Schwachsinn der Frauen) τοῦ ἐν Λειψίᾳ ἱατροῦ J. P. Möbius, τυχὸν ἐν βραχεῖ χρόνῳ διαστήματι πολλαπλῆς ἐκδόσεως.

Ὁ συγγραφεὺς ἀποφαινεται ἐν αὐτῷ, ὅτι φύσει αἱ γυναῖκες εἶνε ἀσθενοῦς διανοίας. Ὁ Ferraro καὶ ὁ Lombroso κατέδειξαν τὴν πνευματικὴν ἐντέλειαν τῆς γυναικὸς. Σωματικῶς ἡ γυνὴ εἶνε τι διάμεσον μεταξὺ παιδίου καὶ ἀνδρός. Ἐν τούτοις, καίτοι ἡ κεφαλὴ τοῦ παιδὸς εἶνε σχετικῶς μεγαλειότερα τῆς τοῦ ἀνδρός, ἡ κεφαλὴ τῆς γυναικὸς δὲν εἶνε μόνον σχετικῶς, ἀλλ' ἀπολύτως μικροτέρα. Ὁ ἐγκέφαλος μικρὰς κεφαλῆς εἶνε φυσικῶς μικρός. Ἐπίσης ὁ Rüdiger

ἀπέδειξεν, ὅτι σπουδαιότατα πρὸς πνευματικὴν δρᾶσιν μέρη τοῦ ἐγκεφάλου τῆς γυναικὸς εἶνε ἀσθενέστερα τῶν τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ ἀνδρός καὶ ὅτι ἡ διαφορὰ αὕτη ὑφίσταται ἤδη κατὰ τὴν γέννησιν. Ὅτι ἡ πνευματικὴ δύναμις τῆς ἀντιστάσεως τῆς γυναικὸς πρὸς ἐξωτερικὰ ἐρεθίσματα εἶνε ἀσθενέστερα τῆς τοῦ ἀνδρός. Ὁ ἀνὴρ ὑπερβάλλει τὴν γυναῖκα καὶ ὡς πρὸς αὐτὴν τὴν δεξιότητα, προσερχομένην ἐκ τοῦ ἐγκεφαλικοῦ φλοιοῦ. Τὸ ἐνστικτον καθιστᾷ τὴν γυναῖκα ὁμοίαν πρὸς τὰ ζῷα, σταθεράν, εὐθυμὸν καὶ ἐλκυστικὴν. Τὸ ἐνστικτον ὅμως τοῦτο παραβλάπτεται ὑπὸ ἀώρου κρίσεως ἢ μᾶλλον ὑπὸ παντελοῦς ἐλλείψεως τῆς αὐτῆς. Πᾶσα πρόοδος ἀπορρέει ἐκ τοῦ ἀνδρός. Ἡ γυνὴ κρέμαται ἐξ αὐτοῦ ὡς μολυβδῖς. Ἐμποδίζει τὸν εὐγενῆ, ἅτε ἀδυνατοῦσα νὰ διακρίνῃ τὸ ἀγαθὸν τοῦ κακοῦ. Εἰς ἐνίσχυσιν τῆς φυσικῆς πνευματικῆς μονομερότητος τῆς γυναικὸς συντείνει καὶ ὁ λόγῳ κοινωνικῆς θέσεως στενὸς ὀρίζων τῆς ἀντιλήψεως αὐτῆς. Ἡ γυνὴ εἶνε καὶ ἠθικῶς μονομερῆς καὶ ἐλλιπής. Δικαιοσύνη εἶνε κενὴ δι' αὐτὴν ἔννοια. Ἀνίκανος πρὸς αὐτοκράτειαν, παρασύρεται ὑπὸ σφοδρότητος παθῶν. Ἐὰν σωματικῶς καὶ πνευματικῶς δὲν ἦτο ἡ γυνὴ ἀθηνῆς, θὰ ἦτο λίαν ἐπικίνδυνος. Ὑβρίζει, βλαδιουργεῖ, εἶνε σκληρὰ, φίληρις, φλύαρος. Τὸ φλυαρεῖν εἶνε ἡ ὑψίστη ἡδονὴ καὶ ἡ κυρία αὐτῆς ιδιότης. Οὐδέποτε κατῶρθωσέ τι, οὐδὲ ἐφεῦρέ τι οὐδὲ νεωτερισμοὺς κἂν ἐνδυμασιῶν. Δὲν διεκρίθη οὔτε ἐν ταῖς ἐπιστήμαις, οὔτε ἐν ταῖς τέχναις. Δὲν δύναται νὰ εἶνε θετικῶφρων κτλ.

Τοιαύτη κατὰ τὸν ἱατρὸν Möbius εὔσα ἡ γυνὴ, τοιαύτη δέον καὶ νὰ μείνῃ, διότι τοιαύτην ἔπλασεν αὐτὴν ἡ φύσις. Ἡ γυνὴ μόνον προορισμὸν ἔχει νὰ γεννᾷ τέκνα, νὰ περιθάλλῃ αὐτὰ καὶ νὰ ἀγρυπνῇ ἐπ' αὐτῶν. Ἡ φύσις ὥρισε βραχυτάτην τὴν σωματικὴν καὶ πνευματικὴν τῆς γυναικὸς ἀκμὴν ἐπὶ μόνῳ τῷ σκοπῷ, ὅπως κατ' αὐτὴν περιπλέξῃ εἰς τὰ δίκτυά της τὸν ἄνδρα. Εὐθὺς μετὰ τοῦτο ἀρχεται ἡ σωματικὴ καὶ πνευματικὴ αὐτῆς παρακμῆ. Γίνεται ἄσχημος, ἀμβλύς. Ἡλικιωμένοι γυναῖκες ἀνέκαθεν—οὐχὶ δὲ καὶ ὄλως ἀναιτίως—εἶνε τὸ ἀντικείμενον τοῦ χλευασμοῦ, αὐτοῦ τοῦ μίσους. Αἱ γραῖαι δὲν εἶνε βεβαίως χείρονες τῶν νέων, ἀλλ' ἐλλείπουσιν ἀπ' ἐκείνων πλεόν τῆς νεότητος τὰ ἀποτηλὰ θέληγτρα, τὰ συγκαλύπτοντα τὴν μοχθηρίαν, τὴν ἀμβλύνοιαν, τὴν κωμικότητα.

Ταῦτα ἐν περιλήψει περιέχει τὸ βιβλίον τοῦ ἱατροῦ **Möbius**, ὅστις οὕτω περὶ γυναικῶν γράφων, φαίνεται ἤττον τοῦ **Diderot** ἐπιρρηπῆς εἰς πειρητικὰς ἐκφράσεις· διότι οὔτε τὴν γραφίδα ἐβύθησε βεβαίως εἰς τὰ χρώματα τοῦ οὐρανοῦ τόξου, ἀλλ' οὔτε εἶτα ἀπεξήρανε τὰ γραφέντα διὰ κόνεως τῶν πτερόγων χρυσαλίδος. Τὰ ὑπὸ τοῦ ἱατροῦ **Möbius** γραφέντα, ἀποτελοῦσιν ἀληθῶς δεινὸν κατὰ τοῦ ἑτέρου φύλου Φιλιππικόν. Εἰδικὰ ἱατρικὰ περιοδικὰ ἐν Γερμανίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ ἐκδιδόμενα ἐδημοσίευσαν ἐν τούτοις κρίσεις εὐνοϊκὰς ἐπ' αὐτοῦ, ἐπιδοκιμάσαντα κυρίως τὴν ἰδέαν τοῦ συγγραφέω : ὅτι εἰς τὰς γυναῖκας ἡ ὑγεία εἶνε πολυτιμώτερα τῆς πολιμαθείας, τῆς μορφώσεως. Ἄλλὰ τίς ἀρνεῖται τοῦτο ; Τίς ἀρνεῖται, ὅτι τὸ πολυτιμώτατον ἀγαθὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐν γένει εἶνε ἡ ὑγεία ; Τίς δὲ συνετός, εἴτε ἀνὴρ εἴτε γυνή, καταπονεῖ ἑαυτὸν τόσον πολὺ σωματικῶς τε καὶ πνευματικῶς ἐπὶ βλάβῃ τῆς ὑγείας του ; Ἐὰν δὲ μεταξύ τῶν ἑκατομμυρίων ἀνδρῶν ὑπάρχουσι καὶ τινες εὐαριθμύτατοι γυναῖκες ἐπιδιδόμεναι μετὰ ζήλου εἰς ἔργα ἀλλότρια τῶν γυναικῶν θεωρούμενα, δὲν ὠθοῦνται πρὸς τοῦτο ὑπὸ ἔστω ἐξαιρετικῆς ἀλλ' οὐχ ἤττον ἀκατασχέτου ἐνδεδυμένου δυνάμειας, ὑπ' ἐκείνης, τὴν ὅποιαν ἡμεῖς οἱ ἄνδρες θεωροῦμεν ὡς ἀποκλειστικὸν καὶ κοινὸν ἡμῶν κτήμα ; Μῆτις τὸ ἐξαιρετικὸν τοῦτο παρὰ ταῖς γυναῖξιν φαινόμενον καθίστατο σύνηθες καὶ γενικὸν εἴποτε ἡλλοιοῦντο κοινωνικῶς τινες ὄροι, εἴποτε μετεβάλλετο ἡ ἀνατροφή ἢ διὰ σινικῶν νῦν τευχῶν χωρίζουσα ἀπ' ἀλλήλων τὰ φύλα καὶ τοσοῦτον μόνον τὸ ἕτερον τούτων εὐνοοῦσα ; Ὁ Χριστιανισμὸς διέροηξε τὰ δεσμὰ τῆς ὑποτελείας τῶν γυναικῶν, πανταχοῦ δ' ἐνθα εἰσέδου καὶ ἐξηπλώθη, ἀνύψωσε τὰς γυναῖκας καὶ κατέστησε ταύτας ἰσοτίμους τοῖς ἀνδράσιν. Αἱ πύλαι πολλῶν Πανεπιστημίων εἶνε ἀναπεπταμέναι εἰς αὐτάς, ἐξ ὧν τινες ὡς ἐπιστήμονες ἠδυνήθησαν καὶ νὰ διακριθῶσιν, ὡς πολλὰ διεκρίθησαν ἤδη ἐν ταῖς τέχναις. Νεώτεροι τινες νεμοθεσίαί καθήργησαν ἤδη τὰς μεταξύ τῶν δύο φύλων ἀστικὰς διαφορὰς, τὰ ὑπὲρ τῶν γυναικῶν ἰδιαίτερα προνόμια τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαίου, δυσχεραίνοντα τὰς μετ' αὐτῶν συναλλαγὰς. Ἐν πᾶσι ταῖς πεπολιτισμέναις κράτεσι δεινὸς ἀπὸ πολλοῦ διεξάγεται ἀγὼν ὑπὲρ τῆς ἀπονομῆς πολιτικῶν δικαιωμάτων καὶ εἰς τὰς γυναῖκας, ὁ δὲ Κοινωνισμὸς σὺν ταῖς ἄλλαις καινοῖς αὐτοῦ δόγμασι περιέλαθεν ἐν τῷ προγράμματι του καὶ τὴν ἀρχὴν τῆς εἰς τὰς γυναῖκας ἀπονομῆς τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων. Ἐν τῷ περιφύμῳ περὶ τῆς γυναικῶς συγγραμμάτι τοῦ **Αὐγούστου Μπέμπελ**, ἡγέτου τῆς ἐν τῷ παγγερμανικῷ Κοινοβουλίῳ μερίδος τῶν Κοινωνιστῶν, δι' ἀδρῶν ἐπιχειρημάτων ἀποδεικνύεται, ὅτι οὐδεμία ἐκ φύσεως πνευματικὴ μεταξὺ ἀνδρῶς καὶ γυναικῶς διαφορὰ δικαιολογεῖ τὴν

ὑποδεστέραν ταύτης θέσιν· διότι ὁ ἐγκέφαλος τῆς γυναικῶς, ὡς λέγει οὗτος ἐπὶ τῇ βάσει ἐπιστημονικῶν ἐπίσης ἐρευνῶν, δὲν διαφέρει φυσιολογικῶς τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ ἀνδρῶς, ὅστις κατὰ πρῶτον ἐχρηστάτο τῆς μυϊκῆς, τῆς ὀλικῆς, τῆς κτηνώδους, οὕτως εἰπεῖν, ὑπερσχῆς, ὅπως ὑποτάξῃ ἑαυτῷ τὴν γυναῖκα. Ἐν πνεύματι δ' ὑποταγῆς ἐπὶ μακροῦς ἤδη αἰῶνας ἀνατρεφόμενη καὶ ἀποκλεισμένη εὔσα τῆς εὐρείας σφαιρας τῆς ἀνδρικῆς ἐνεργείας δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀναπτύξῃ, ὡς ὁ ἀνὴρ, τὰς ἐξ ὀλικλήρου ὁμοίας πρὸς αὐτὸν ἰκανότητάς τῆς καὶ ἤρατο καὶ ἡ ἰδία πιστεύουσα, ὅτι εἶνε ὃν φύσει ὑποδεστέρον τοῦ ἀνδρῶς, εἰς ὃν προσήκει τυφλὴ ἐκ μέρους τῆς ὑπακοῆς. Ἡ διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῆς γυναικῶς ἀφ' ἐνός καὶ ἡ διὰ τῆς κληρονομικῆς αὐτοτελειοποιήσεως τοῦ ἀνδρῶς ἀφ' ἑτέρου δημιουργηθεῖσα διαφορὰ καὶ ὑπερσχῆ αὐτοῦ ἔσον νὰ ἐκλείψῃ ὡς ἄδικος, ὡς μὴ προάγουσα τὴν εὐδαιμονίαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὡς ἀντικειμένη πρὸς αὐτὴν τὴν φύσιν, δευχθεῖσαν ἐξ ἴσου δαψιλῆ πρὸς ἀμφοτέρους τὰ γένη. Ἡ γυναικεία φύσις — λέγει πού καὶ ὁ **Ξεροφῶν** — οὐδὲν χείρων τῆς τοῦ ἀνδρῶς οὐσα τυγχάνει, γνάμης δὲ καὶ ἰσχύος δεῖται.

Τὰς ἰδέας ταύτας ἀδυνατῶ νὰ ἀπορρίψω ἐφ' ὅσον βλέπω γυναῖκας, παρ' ὅλους τοὺς περιορισμοὺς τοῦ φύλου των, εὐδοκίμουσας ἐν κύκλῳ, ὅστις εἴθισται νὰ νομιζήται ὅλως ξένος πρὸς αὐτάς. Ἐὰν ἐλύομεν τὰς πέδας τῶν γυναικῶν καὶ ἀφίνομεν ταύτας ἐλευθέρως καὶ ἐκ παραλλήλου πρὸς ἡμᾶς τοὺς ἄνδρας νὰ σταδιοδρεμῶσι καὶ ἀκαλύτως νὰ ἀναπτύσωσι τὰς δυνάμεις των, τίς εἶδεν ἐὰν δὲν εἴχαμεν ἐν αὐταῖς πολυτίμους βεηθεύς καὶ συνεργάτιδας ἐν τῇ καλλιέργειᾳ τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν τεχνῶν, ἐν τῇ προαγωγῇ τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας, ἐν τῷ ἀγῶνι τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς προόδου. Ἄλλ' ὑποθεσίθω, ὅτι αὐτὴ ἡ φύσις περιώρισε σφόδρα τὸν κύκλον τῆς δράσεως τῶν γυναικῶν καὶ ἐπεσώρευσε ἐπ' αὐτὸν πάντα συλλήθδην τὰ ἐλαττώματα, τὰ ὅποια εἰς αὐτὰς ἀποβίδουσι, δὲν ὀφείλομεν ἡμεῖς οἱ ἄνθρωποι νὰ ἐπανορθώσωμεν τὴν ἀδικίαν ταύτην, νὰ συμπληρώσωμεν τὴν φύσιν ; Τί πταίουσιν οἱ παρὰ τῆς φύσεως ἀδικηθέντες ὥστε νὰ πάσχωσιν, ἢ διατὶ νὰ υπερφρονῶσιν οἱ παρ' αὐτῆς εὐνοηθέντες ; Ὁ **Λέων Τόλστον** ἀκριβῶς διότι ἀναγνωρίζει τὴν ὑποδεστέραν φύσιν τῆς γυναικῶς, νομιζέει, ὅτι δὲν πρέπει αὐτὴ νὰ υπολείπεται καὶ νὰ παραγκωνίζεται κοινωνικῶς· ἀλλὰ νὰ ἔχῃ ἴσα πρὸς τὸν ἄνδρα δικαιώματα. Διότι «ἐὰν—ὡς λέγει—κρατήσετε τὴν γυναῖκα εἰς κτηνώδη ὑπὸ ζυγὸν κατάστασιν ἐκλείπει πᾶς λόγος προόδου αὐτῆς. Ἀναπτύξατε μᾶλλον αὐτὴν—ἀναφωνεῖ—ἀναπτύξατε ἐν αὐτῇ τὴν συνείδησιν τῆς ἀξίας καὶ τῶν δικαιωμάτων τῆς. Ὅλα τὰ ἀνθρώπινα πλάσματα ἔσον νὰ εἶνε ἴσα ἐκτός ἐὰν ἀναστραφῶσιν οἱ ὄροι τοῦ Χριστιανισμοῦ».

Ἡ συγγραφή τοῦ Möbius τυχοῦσα ἐπαινετῶν, ἔτυχεν οὐχ ἤττον καὶ ἐπικριτῶν, τοιούτων δὲ φυσικώτατα καὶ ἐκ τοῦ ἀδικηθέντος παρ' αὐτοῦ μᾶλλον ἢ παρὰ τῆς φύσεως φύλου. Ἡ βαρωνίς Frieda von Bülow ἐδημοσίευσεν ἐκτενῆ ἐπίκρισιν, πλήρη ἀδρῶν ἐπιχειρημάτων, ἐξ ἧς ἀποσπῶμεν ὡς τὰ ἐξῆς: (1)

«Σκληρὰ φαίνεται ἡμῖν συχνὰ βεβαίως ἡ φύσις ἢ ἰδίᾳ ὅμως φύσις ἐπλάσεν ἡμᾶς οὕτως, ὥστε νὰ ἀπεχθανώμεθα τὴν ἀδικίαν καὶ τὴν σκληρότητα. Καίτοι ἡ φύσις θέλει ὁ ἀσθενὴς νὰ στραγγαλίζηται παρὰ τοῦ ἰσχυροῦ, ἡμεῖς οἱ ἄνθρωποι δὲν τὸ θέλομεν καὶ κατὰ τοῦ φυσικοῦ δικαίου τοῦ ἰσχυροῦ ἀντιτάσσομεν ἄλλο δίκαιον, τὸ ἀνθρώπινον, ὅπερ φαίνεται ἡμῖν ἀνώτερον. Ἄλλ' ἐνταῦθα ἄρχεται ἡ ὑπὸ τῆς φύσεως ἀπόκλισις, τὴν ὑποίαν ἕκαστος πολιτισμὸς ἀποκομίζει μεθ' ἑαυτοῦ ὡς θανατηφόρον σπέρμα. Πᾶσα ὅμως πρόοδος εἶνε νόμος φυσικός, οὕτως ὥστε ἡ διθὲν ἐκ τῆς φύσεως ἀπομάκρυνσις συντελεῖται ὡς τι ἀναγκαῖον, διὰ τῆς ἰδίας φύσεως καὶ ἐν αὐτῇ.

«Ὁ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἐγκείμενος πρὸς τὴν δικαιοσύνην ἔρως, μετὰ τινὰς τυχόν ταλαντεύσεις, ἀναγκάζει τέλος αὐτὸν νὰ ἀντιτάξῃ πρὸς τὰς σκαιότητας τῆς φύσεως ἰδίαν, λεπτοτέραν καὶ εὐγενεστέραν, βούλησιν. Ὁ ἄνθρωπος καὶ ἐπὶ κινδύνῳ ἐνόησε ἑαυτοῦ ἔπειτα τῷ ἰδίῳ τῆς δικαιο-

σύνης αἰσθήματι. Ἐὰν ὄντως ἡ φύσις εἶνε τόσον ἄδικος καὶ σκληρὰ πρὸς τὰς γυναῖκας, ὅσον ἀντὶ πάσης θυσίας νὰ διορθώσωμεν αὐτήν. Ὡς δὲν δυνάμεθα πλέον νὰ πλουτώμεν ἐμμεταλλευόμενοι δούλους, οὕτω δὲν δυνάμεθα ὡσαύτως νὰ παρεμποδίζωμεν τὴν πρὸς τὸν πολιτισμὸν ἔφεισιν τοῦ γυναικείου φύλου, ἀπωθοῦντες τοῦτο εἰς τὴν κατωτάτην τῆς κτηνωδίας βαθμίδα. Ἐὰν δ' οὕτω καὶ μόνον καθίστατο ἐφικτὸν νὰ μηδύνωμεν τὴν ὑπαρξίν τῆς φυλῆς ἡμῶν, τὸ ἠθικὸν συναίσθημα εὐγενοῦς ἀνθρώπου θὰ ἐξεγείρετο καὶ θὰ ἀνέκραζε: Ποτὲ ὑπὸ τοιοῦτον ὄρον! Ζῆν ἀντὶ πάσης θυσίας ἐπιθυμεῖ τὸ κτήνος. Εἰς τὴν εὐγένειαν ὅμως τοῦ ἀνθρώπου προσήκει νὰ παραιτεῖται ἐκούσιως τὸν βίον ὑπὸ τοιούτους ἐπονεϊδίλους ὄρους.

«Ἄλλ' εὐτυχῶς πύρρω ἔτι ἀπέχομεν τοιαύτης σκληρᾶς ἐκλογῆς. Ὁ φόβος τοῦ Möbius περὶ συντηρείας τῆς ἡμετέρας φυλῆς διὰ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν λογίων γυναικῶν εἶνε γέννημα τοῦ σπουδαστηρίου του καὶ τῆς φαντασίας του ὡς καὶ ἡ Νόρα, ἡ νεαρὰ τοῦ *Hyper* ἡρώτις, ἡ προκαλέσσα τὴν ὀργὴν του.»

Τοιαῦτα καὶ ἄλλα ἔτι πολλὰ ἀντιτάσσει ἡ Βαρωνίς von Bülow κατὰ τῆς συγγραφῆς τοῦ Möbius ὑπεραπολογουμένη τοῦ φύλου τῆς, ἀντλοῦσα τινὰ τῶν ἐπιχειρημάτων τῆς ἐξ αὐτῆς τῆς ἐπικρινομένης συγγραφῆς, περιεχούσης ὄντως οὐκ ὀλίγας ἀντιφάσεις.

(1) Ἐκ τοῦ ἐν Βερολίνῳ ἐκδιδόμενου περιοδικῷ «Die Zukunft» (τεῦχος δ' Ὀκτ. 1901) τοῦ διαστήμου Μαξιμιλιανῶ *Arden*.

Δ. ΔΕΣΜΙΝΗΣ

Α Π Ο Τ Α “Χ Ρ Υ Σ Α Ν Θ Ε Μ Α ,

ΧΙΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΓΑΜΟΣ

—Καὶ ἔχομεν ἀντὶ βαρείας πλακῆς, ἓνα διαφανέστατον, αἰθέριον, λεπτεπίλεπτον σεντόνι ἀπὸ τὰ οὐράνια ἄνθη τοῦ χειμῶνος —

Δ. Ι. Καλογερόπουλος

Ἐλα ποῦ χιονίζει τώρα  
Κράτησέ με ἀπὸ τὸ χέρι,  
Νὰ διαβοῦμε ταῖρι—ταῖρι,  
Τὴ ρυχτιὰ τὴν ἀσπροφώρα.

Σιγαρὰ τὸ ἄσπρο χιόνι  
Στρῶμα μαλακὸ θὰ στρώσῃ,  
Κι' ἀπὸ παρῶ μας θ' ἀπλώσῃ  
Ἄσπιλον, ἀγρὸ σεντόνι.

Εἰς τοῦ γάμου τὸ μυστήριο  
Κάτι ὁ οὐρανὸς θὰ φέλῃ  
Με τὰ ἄρθρα ποῦ θὰ στέλῃ  
Στὸ λευκὸ μας κοιμητήριο.

Κράτα με γιὰ ν' ἀνεβοῦμε  
Τέτοιον πάγο μὴν τρομάξῃς  
Ἐλα τώρα, μὴ δειλιάξῃς,  
Καὶ γλυκὰ θὰ κοιμηθοῦμε.

Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ

—Ποῦ τρέχεις, ἀσπλόδοκτη ψυχή,  
Μέσα 'ς τῶν λόγων τ' ἄγρια σκοτάδια;  
Ὡ! φύγ' ἀπ' τῶν στοιχειῶν τὴ ταραχὴ  
Ποῦ ματωμέν' ἀφίρουνε σημάδια.

Κάθε ξερὸ ἀπ' τὸ βουνὸ κλαδί  
Ὀλάγρια τὴ φορεσιά σου σχίζει  
Καὶ τοῦ Βορριά ἡ ὀρμητικὴ προὴ  
Τῆς ἀσπρες σου φτεροῦγες σοῦ σκορπίζει.

—Μ' ἐπλάτρεσαν ὄνειρατα τρελλά,  
Κι' ἔνα χαμένο ἰδαρικὸ γυρεῖω  
Μέσα 'ς τὴν τόση ἐδῶ τὴ σκοτεινιά  
Σκορπίζω πόθους καὶ πληγὰς μαζεῖω.

—Εἶνε μακρὰ τὸ ἄστρο ποῦ ζητᾷς  
Χωρὶς φτερὰ ποτὲ δὲν θὰ τὸ φτάσῃς  
Τὸ ἀφθαστὸ, ὦ μὴν τὸ κρηγᾶς,  
Κάθου, ψυχή λευκή, γὰ ἔξαποστάσῃς.

—Με χωρὶς πόθους καὶ χωρὶς φτερά,  
Ὅταν πειὰ τίποτα δὲν θ' ἀπομένῃ,  
Ἡ ἄβυσσος, κεῖ κάτω 'ς τὰ βουνά,  
Με πόθο καὶ λαχτὰρα μὲ προσμένει

ΑΙΜΥΛΙΑ ΚΟΥΡΤΕΛΗ